



UniCredit Bank Slovakia a. s.
Bratislava

Dodatok č. 5
k zmluve o kontokorentnom úvere
číslo: 000301/CORP/08/011

PRVÁ ČASŤ: ZMLUVNÉ STRANY A ÚVODNÉ VYHLÁSENIA

I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. UniCredit Bank Slovakia a. s., Šancová 1/A, 813 33 Bratislava, IČO: 00 681 709 (ďalej len „banka“), zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I (oddiel: Sa, vložka číslo: 34/B), v mene ktorej konajú: **Ing. Mária Krištofiková**, vedúca oddelenia, Veľké a nadnárodné spoločnosti
Ing. Lukáš Kicko, vzťahový manažér, Veľké a nadnárodné spoločnosti

1.1.1. obchodné miesto banky: centrála v Bratislave, Šancová 1/A PSČ: 813 33, Bratislava

a

1.2. KLIENT

Obchodné meno: **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**
Sídlo: Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava
IČO: 35 919 001
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I (oddiel: Sa, vložka číslo: 3518/B)
V mene ktorého konajú: **Ing. Milan Gajdoš**, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Daniel Mako, člen predstavenstva

1.2.1. údaje pre doručovanie a komunikáciu: Mlynské Nivy 45, Bratislava PSČ: 821 09, Bratislava

II. ÚVODNÉ VYHLÁSENIA

2.1. Zmluvné strany sú účastníkmi hore označenej zmluvy o kontokorentnom úvere uzavretej dňa 21.11.2008 v znení jej neskorších dodatkov, naposledy dodatku č. 4 zo dňa 29.11.2012 (ďalej len „zmluva“).

2.2. Na základe zmluvy banka poskytuje klientovi čerpaním úverového limitu na kontokorentnom účte číslo: ktorého majiteľom je klient, úver evidovaný a vykazovaný ako debetný zostatok kontokorentného účtu do dojednanej výšky úverového limitu v sume =30.000.000,- EUR, ktorý sa klient zaviazal splatiť v dojednaný deň splatnosti istiny.

2.3. Podpísaním tohto dodatku č. 5 k zmluve (ďalej aj len „tento dodatok“) klient uznáva, že zaplatí svoj záväzok (dlh) vrátiť úverom poskytnuté peňažné prostriedky vo výške debetného zostatku kontokorentného účtu ku dňu podpisu tohto dodatku, ak taký je vykázany, podľa zmluvy v znení tohto dodatku a zaplatí úroky a ďalšie peňažné záväzky podľa zmluvy v znení tohto dodatku v celom rozsahu.

2.4. Zmluvné strany sa dohodli na obnovení úveru na ďalšie obdobie a na ten účel na zmene zmluvy tak, ako je uvedené nižšie v tomto dodatku.

DRUHÁ ČASŤ: ZMENA ZMLUVY

1. Predĺženie (obnova) Obdobia čerpania a času splatnosti istiny úveru

Pod nadpisom II. ÚVODNÉ USTANOVENIA A PREDMET ZMLUVY, v bode 2.5. Základné podmienky úveru, sa predlžuje (obnovuje) Obdobie čerpania a čas splatnosti istiny úveru tak, že ustanovenia odsekov 2.5.3. a 2.5.4. znejú:

2.5.3. Obdobie čerpania: posledný deň, kedy možno čerpať úver, je **30.12.2013** (dátum posledného čerpania).

2.5.4. Deň splatnosti istiny úveru je: **31.12.2013**.

2. Zmena úrokovej sadzby

Pod nadpisom II. ÚVODNÉ USTANOVENIA A PREDMET ZMLUVY, v bode 2.5. Základné podmienky úveru, sa mení marža (prirážka) tak, že ustanovenie odseku 2.5.5. znie:

2.5.5. Úroková sadzba na určenie úrokov je pohyblivá a určuje sa na jednotlivé za sebou nepretržité nasledujúce Oceňovacie obdobia trvajúce jeden mesiac súčtom referenčnej sadzby EURIBOR s lehotou splatnosti jeden mesiac (**1M EURIBOR**) a prirážky (marže) **1,00 % p. a.**

3. Doplnenie podmienok čerpania úveru po podpise tohto dodatku

Pod nadpisom III. ČERPANIE ÚVERU A PODMIENKY ČERPANIA, v bode 3.2. sa za ustanovením odseku 3.2.5. dopĺňa bodkočiarka a nové ustanovenie 3.2.6. s textom nasledujúceho znenia:

3.2.6. Ak ide o čerpanie po dátume podpisu dodatku č. 5 k tejto zmluve, pre každé čerpanie platia ustanovenia 3.2.2. až 3.2.5. zmluvy a najneskôr ku dňu prvého čerpania:

a/ účinky splnenia podmienok uvedených v ustanovení 3.2.1. trvajú,

b/ splatným poplatkom, ktorý má byť zaplatený ku dňu požadovaného čerpania (ustanovenie 3.2.2. písm. b/ vyššie), je poplatok pri zmene tejto zmluvy dojednaný v dodatku č. 5 k tejto zmluve (ak taký je),

c/ klient sa zaväzuje bez zbytočného odkladu, v každom prípade však pred prvým čerpaním úveru po podpise tohto dodatku, preukázať banke jeho zverejnenie podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej aj len „zákon“), a to zákonom ustanoveným písomným potvrdením (vydaným Úradom vlády slovenskej republiky o zverejnení v ním vedenom registri alebo potvrdením klienta v ostatných prípadoch, vo forme a obsahu uspokojivom pre banku) a v prípade zverejnenia na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku ho doložiť údajmi umožňujúcimi overiť zverejnenie tejto zmluvy (najmä bližším publikačným označením v Obchodnom vestníku alebo údajmi prístupu na webovú stránku).

4. Zmena rôznych vyhlásení

Pod nadpisom VII. OSOBNÉ ZÁVÄZKY A VYHLÁSENIA, sa mení ustanovenie 7.2. Rôzne vyhlásenia, ktoré znie:

7.2. Rôzne vyhlásenia

7.2.1. Klient podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že mu boli poskytnuté informácie podľa § 37 ods. 2 zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, najmä bol informovaný o výške ročnej percentuálnej sadzby platnej v čase uzavretia tejto zmluvy, o okolnostiach, ktoré môžu ovplyvniť vývoj ročnej percentuálnej sadzby počas trvania tohto úverového vzťahu a čase, kedy banka klienta informuje o tom, že takéto okolnosti nastali.

7.2.2. Klient súhlasí so spracúvaním, sprístupnením a poskytnutím údajov, ktoré banka získa alebo sa dozvie v súvislosti s právnym vzťahom podľa tejto zmluvy, a to (i) údajov, ktoré podliehajú ochrane bankového tajomstva a (ii) osobných údajov, v rozsahu údajov vymedzenom platnými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 483/2001 Z. z. o bankách v platnom znení a zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení, nasledovným subjektom: (i) podniku pomocných bankových služieb, ktorý je prevádzkovateľom spoločného registra bankových informácií podľa zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách v platnom znení a subjektom povereným spracúvaním údajov v spoločnom registri bankových informácií za podmienok stanovených osobitným zákonom, (ii) Národnej banke Slovenska, bankám a pobočkám zahraničných bánk v zmysle zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách v platnom znení, (iii) spoločnostiam v rámci Skupiny banky, ako je vymedzená vo Všeobecných obchodných podmienkach banky (osobitne materskej spoločnosti Banky, ako aj spoločnosti, ktorá vykonáva kontrolu nad materskou spoločnosťou Banky a ďalej spoločnosti UniCredit Business Integrated Solutions Societa Consortile per Azioni (skátene UBIS S.C.p.A.), so sídlom Via Livio Cambi 1, 20151 Miláno, Taliansko), a to na účely súvisiace s podnikateľskou činnosťou banky v rámci Skupiny banky a činnosti súvisiace s účasťou banky vo finančnom konsolidovanom celku podľa zákona o bankách, a na účely riadenia rizika a obozretného podnikania a výkazníctva v rámci Skupiny banky a (iv) iným subjektom, ktorým môžu byť vyššie uvedené údaje poskytnuté podľa platných právnych predpisov.

7.2.3. Klient sa vyhlasuje a zaväzuje sa, že na vyžiadanie banky jej bez zbytočného odkladu predloží doklady potrebné na vykonanie základnej starostlivosti banky vo vzťahu ku klientovi v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na účely predchádzania legalizácii príjmov z trestnej činnosti a ochrany pred financovaním terorizmu, a to najmä doklady potrebné na identifikáciu konečného užívateľa výhod.

7.2.4. Ak si klient želá obnovenie tejto zmluvy na ďalšie obdobie, požiada o to písomnou žiadosťou, podanou na tlačíve banky najneskôr 45 dní pred Dňom splatnosti istiny úveru určeným v bode 2.5.4. tejto zmluvy.

7.2.5. Osoby oprávnené konať za klienta, ktoré podpísali túto úverovú zmluvu, ako dotknuté osoby podľa platného zákona o ochrane osobných údajov, svojím podpisom na tejto úverovej zmluve udeľujú banke svoj súhlas so spracúvaním poskytnutých osobných údajov v súlade s platnými právnymi predpismi a v nevyhnutnom rozsahu po dobu trvania tohto úverového vzťahu, založeného touto úverovou zmluvou a po dobu päť rokov po jeho ukončení, ako aj s ich poskytovaním tretím osobám v zmysle vyššie uvedených ustanovení o spracovaní údajov klienta.

TRETIA ČASŤ: SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Niektoré spoločné a prechodné ustanovenia

1.1. Ustanovenia zmluvy, ktoré neboli v druhej časti tohto dodatku vypustené, nahradené alebo inak zmenené, zostávajú nedotknuté a zmluva je platná v znení týchto zmien a, ak z druhej časti tohto dodatku alebo z týchto spoločných a prechodných ustanovení nevyplýva iné, zmeny sú platné podpisom tohto dodatku a účinné deň nasledujúci po zverejnení dodatku v Centrálnom registri zmlúv v zmysle zákona a odvtedy sa zmluvou v znení

tohto dodatku spravujú aj práva a povinnosti alebo iné právne účinky vzniknuté pred podpisom tohto dodatku; úplné znenie zmluvy sa nevyhotovuje.

1.2. Pokiaľ sa v tomto dodatku uvádzajú ustanovenia zmluvy v znení tohto dodatku bez textov vzťahujúcich sa na práva a povinnosti, ktoré už boli splnené (vykonané), nijako sa to netýka práv a povinností vzniknutých pred podpisom tohto dodatku.

1.3. Ak sa týmto dodatkom predlžuje (obnovuje) čas splatnosti istiny úveru na ďalšie dojednané obdobie alebo spolu s ním aj Obdobie čerpania, deje sa tak za podmienok dojednaných v zmluve (pred podpisom tohto dodatku) so zmenami dojednanými v tomto dodatku a práva a povinnosti zmluvných strán z poskytnutého úveru (vykázaného ku dňu podpisu tohto dodatku ako debetný zostatok na kontokorentnom účte) a právo klienta na čerpanie úverového limitu, ak ide o predĺženie (obnovenie) Obdobia čerpania, sa menia tak, že počnúc dojednaným Dňom splatnosti istiny úveru podľa zmluvy (pred podpisom tohto dodatku), ak ide o splatnosť úveru alebo počnúc dojednaným dátumom posledného čerpania podľa zmluvy (pred podpisom tohto dodatku), ak ide o Obdobie čerpania, alebo (v oboch prípadoch) dňom podpisu tohto dodatku, podľa toho, čo nastane alebo nastalo skôr, sa spravujú ustanoveniami zmluvy v znení tohto dodatku, pričom zabezpečenie práv banky trvá naďalej.

2. Poplatok pri zmene zmluvy sa nedojednáva.

3. Tento dodatok je spísaný v dvoch vyhotoveniach, z toho pre každú zmluvnú stranu po jednom vyhotovení.

4. Ak sa stane niektoré ustanovenie tohto dodatku neplatným, nedotýka sa to platnosti ostatných ustanovení; pre prípad neplatnosti sa zmluvné strany zaväzujú neplatné ustanovenia nahradiť novými ustanoveniami zodpovedajúcimi hospodárskemu účelu zmluvy a tohto dodatku a úmyslu strán pri ich uzatváraní.

5. Tento dodatok obsahuje úplnú dohodu zmluvných strán a zahŕňa všetky podmienky, na ktorých sa strany dohodli.

6. Tento dodatok, ako aj zmluva v znení tohto dodatku sa spravujú právom Slovenskej republiky a ak nie je výslovne dohodnuté alebo donucujúcimi ustanoveniami zákona ustanovené inak, na riešenie sporov sú oprávnené a príslušné súdy Slovenskej republiky.

7. Zmluvné strany tento dodatok prečítali, porozumeli mu a zhodne vyhlasujú, že vyjadruje ich slobodnú, skutočnú a vážnu vôľu a nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených podpisovať v ich mene, ktorých totožnosť bola medzi zmluvnými stranami navzájom preukázaná, a to

v Bratislave, dňa

v Bratislave, dňa

v mene banky:

UniCredit Bank Slovakia a. s.

v mene klienta:

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Ing. Mária Krištofiková

vedúca oddelenia,
Veľké a nadnárodná spoločnosti
Podpis:

Ing. Milaň Gajdoš

predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Podpis:

Ing. Lukáš Kicko

vzťahový manažér,
Veľké a nadnárodné spoločnosti
Podpis:

Ing. Daniel Mako

člen predstavenstva
Podpis:

Za banku podpisy na strane klienta overiť:

podľa preukazu totožnosti (druh číslo):

doplňujúce údaje - štátna príslušnosť (ak je iná ako SR):

podľa preukazu totožnosti (druh číslo):

doplňujúce údaje - štátna príslušnosť (ak je iná ako SR):

Meno a priezvisko overujúceho:

Podpis: